

Sunday, January 9 The Baptism of the Lord

(Sat) 5:00 P.M. †Paula Gorospe

8:30 AM †Melva Guardino

10:00AM †Guadalupe Gonzalez Urina

†Benigno & Maria Castellanos

11:30AM †Paula Gorospe †Freddie Peneyra

†Maria Luisa Jose Alfonso

1:00 PM †Alberto & Angela

6:00 PM Para los miembros de nuestra comunidad

Monday, January 10

7:30 AM †Paula Gorospe

Tuesday, January 11

7:30 AM †Paula Gorospe

Wednesday, January 12

7:30 AM All Souls

6:30 PM †Paula Gorospe

Thursday, January 13

7:30 AM †Paula Gorospe

Friday, January 14

7:30 AM †Paula Gorospe

6:30 PM All Souls

Saturday, January 15

7:30 AM †Paula Gorospe



STEWARDSHIP- CORRESPONSABILIDAD

Our Baptism, like the Lord's, is a consecration to service. The bishops' pastoral on stewardship reminds us that "... there is a fundamental obligation arising from the Sacrament of Baptism that people place their gifts, their resources—theirselves—at God's service in and through the Church."

Nuestro Bautismo, como el de Jesús, es una consagración al servicio. La pastoral de los Obispos nos dice acerca de la corresponsabilidad que... "hay una obligación fundamental que sale del Sacramento del Bautismo y es que las personas coloquen sus dones, sus recursos —sí mismos- al servicio de Dios en y a través de la Iglesia."

We thank you everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios les bendiga.

Lectors/Lectors/Lettori & Communion Ministers

Sunday/Domingo/Domenica, January 16, 2011

5:00 PM (C) Rose (1L) Ruben (2L) Zeny (M) Lyle

8:30 AM (C) Josie (1L) Carl (2L) Julie (M) Celia

10:00 AM (C) Andrea Miranda (1L) Fernando Perez

(2L) Alicia Perez

(M) Maria Luisa Carrillo (M) Gloria Flores

11:30 AM (C) Sonia (1L) Mae (2L) Rachel (M) Laddy

1:00 PM (C) Luccio Caporicci (1L) Marisa Corrado

(2L) Francesco D'Anna (M) Armando Bottelli

6:00 PM (C) Velia Rico (1L) Vicente Rico

(2L) Griselda Cervantez (M) Marilu Miranda



On this feast of the Baptism of the Lord we begin National Vocation Awareness Week. The feast marks the beginning of Jesus' public ministry. Renew your baptismal commitment as you consider your call to serve God in your particular vocation. Hopefully some of you will hear a call to priesthood, diaconate or religious life and will be open to that possibility. Vocations week celebrates vocations to the priesthood, diaconate or consecrated life in particular. During these days families and the parish community are urged to nurture the faith of their children to prepare them to respond to whatever God's call is for them.

May the Church be blest with women and men who are dedicated to you through marriage, the single life, the diaconate, priesthood, and the consecrated life. It is in Christ and through Christ that we offer ourselves to you now and forever. Amen

SEMANA NACIONAL DE ORACION POR LAS VOCACIONES (Del 9 al 15 de enero del 2011)

En esta fiesta del Bautismo del Señor, empezamos la Semana Nacional de Oración por las Vocaciones. La fiesta marca el comienzo del ministerio público de Jesús. Renueva tu compromiso bautismal al considerar tu llamado a servir a Dios en tu particular vocación. Confiamos en que algunos escucharán el llamado al sacerdocio, al diaconado o a la vida religiosa-consagrada y se abrirán a esa posibilidad. La semana Vocacional celebra a las vocaciones al sacerdocio, el diaconado o la vida consagrada en particular. Durante estos días las familias y la comunidad parroquial son llamadas a nutrir la fe de sus hijos para prepararlos a responder a cualquier llamado que Dios tenga para ellos.

Que la Iglesia sea bendecida con mujeres y hombres que se dedican a Ti en el matrimonio, la vida célibe, el diaconado, el sacerdocio y la vida consagrada. Es en Cristo y por Cristo que nos ofrecemos a Ti ahora y siempre. Amén.



2011 CHURCH DONATION ENVELOPES

Some parishioners still have not picked up their church donation envelopes for the year. You are asked to stop by the parish office Monday thru Friday from 9:30 AM 12:00 Noon and 1:00 PM to 4:00 PM to pick up your box of donation envelopes.

SOBRES DE COLECTA 2011

Algunos parroquianos no han recogido sus sobres para el 2011, tendrán que pasar a la oficina parroquial por ellos. Vea los horarios de oficina.



PARISH PICTORIAL DIRECTORY LAST CHANCE TO SIGN UP FOR A PORTRAIT.

If you were not able to get your picture taken in November by *Lifetouch*, we have rescheduled two more dates on the weekend of January 22&23 from 10:00 a.m. - 4:00 p.m. The signup sheets are at the entrance of the church.

FOTOS PARA EL DIRECTORIO

Si usted no tuvo la oportunidad de tomarse la foto en noviembre, le damos otra fecha para que pueda hacerlo: la fecha será el 22 y 23 de enero de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.

MASS INTENTIONS

There are still some Mass intentions available in the 2011 year. If you would like to make an offering, please see the Parish Secretary for available dates

INTENCIONES DE MISA

Todavía hay fechas disponibles en nuestro calendario del 2011 para intenciones de Misa, es decir si quiere ofrecer la misa por algún familiar, difunto, aniversario o alguna celebración especial.

INCOME TAX

If you wish to donate to our Church and receive an income tax receipt for the year 2010, please come or call to our parish office.

Si desea donar a nuestra Iglesia y quisiera recibir un recibo para su *Income tax* del año 2010, por favor llame o venga a la oficina.

SANTO NIÑO CELEBRATION



The Diocesan Council of Filipino Catholics, Diocese of San Jose joyfully invites everyone to the annual celebration of the feast of Santo Niño (Holy Child) on January 15, 2011 at the Cathedral Basilica of St. Joseph, 80 S. Market St., San Jose. His Excellency, Patrick McGrath will preside at the grand Eucharistic celebration at 12 noon. At 11:30 am, traditional, colorful "Sinulog" and "Karakol" processions will precede the mass.

CELEBRACIÓN DEL SANTO NIÑO

El Consejo Diocesano de Católicos Filipinos de la Diócesis les invita a la celebración anual de la Fiesta del Santo Niño el 15 de enero en la Catedral de San José. El Obispo Patrick M. presidirá la Eucaristía a las 12:00 p.m.

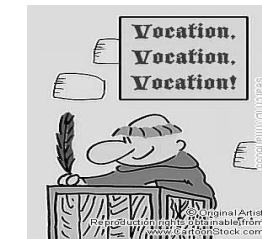


PRAY FOR THE SICK OREN POR LOS ENFERMOS

Diva Moretti, Carmen Bondi, Carmie Ales, Kathy Bua Almer, Natalina Andreini, Lilian Albanoski, Alice, Alejandro & Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Edith A. Calderon, Petra Castillo, Rachel, Frank & Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gtez, Angela & Gary Jones, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Lisa Lazroich, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Daniel Montez, Cheri Bua Margo, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Anthony Seguritan, Pearl Sunseri, Alicia G. Torres, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Ed Vargas, Frances Wells, Leslie Wren, Aatha Youn

Baptism of the Lord (National Vocation Awareness Week)

Like Jesus, you are called God's beloved. Renew your baptismal commitment and pray for those discerning a call to priesthood or religious life. (Luke 3:15-16, 21-22).



GRUPO JUVENIL HOLY CROSS

A todos los jóvenes interesados, de 18 a 26 años, con ganas de aprender y conocer su fe, el jueves, 20 enero del 2011 iniciaremos el Grupo Juvenil Parroquial. ¡Ven y sé parte de esta nueva aventura!



RETIRO

RETIRO JUVENIL VOCACIONAL

EL Equipo de Servicio de Vocaciones del MFCC (Movimiento Familiar Cristiano), está organizando un Retiro para jóvenes del 18 al 20 de febrero de este año en Fremont (CA). Los requisitos son: jóvenes de 18 a 30 años, ser solteros/as, sin responsabilidad paterna o materna, estudios de High School o equivalente. La finalidad de este retiro es proponer a los jovencitos/as la búsqueda a fondo de la propia vocación: religiosa o sacerdotal y ofrecerles los medios disponibles para que puedan seguir trabajando y perseverando en el llamado que Dios les hace. El costo del Retiro es de \$100.00 (Se necesita enviar un anticipo de \$50 con su inscripción). Por favor, inscribete antes del 21 de enero. Para mayor información contacta las siguientes personas:

Santos y Gloria Reyes: (408) 258-0968
Darío y María Saenz: (408) 251-6905
Mario y Margarita Gavidia: (510) 727-1361

READINGS FOR THE WEEK

Lecturas de la Semana † *Lecture della Settimana*
Monday/Lunes: 1 Sm 1:1-8; Mk 1:14-20
Tuesday/Martes: 1 Sm 1:9-20; Mk 1:21-28
Wednesday/Miérc.: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Mk 1:29-39
Thursday/Jueves: 1 Sm 4:1-11; Mk: 40-45
Friday/Viernes: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Mk 2:1-12
Saturday/Sábado: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Mk 2:13-17
Sunday/Domingo: Is 49:3, 5-6; Ps 40; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34